

# ZMLUVA

## o spolupráci na podujatí „Urban Art Festival 2017“

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, § 8 ods. 1 a § 11 písm. f) zák. č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov

### čl. I. Zmluvné strany

#### **Malé Karpaty, oblastná organizácia cestovného ruchu**

so sídlom: Štúrova 59, 900 01 Modra  
zastúpený: Mgr. Juraj Petrakovič, predseda predstavenstva  
IČO: 50110641  
DIČ: 2120248812  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, s. r. o.  
IBAN: SK59 0900 0000 0050 8209 2975

zapísaná v registri oblastných organizácií cestovného ruchu vedenom Ministerstvom dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 29321/2015/SCR

(ďalej len „**spoluorganizátor**“)

a

#### **Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu**

so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava  
zastúpený: RNDr. Martin Zaťovič, predseda krajskej organizácie  
IČO: 42259967  
DIČ: 2023476565  
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
IBAN: SK76 7500 0000 0040 1802 6186

zapísaná v registri krajských organizácií cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja SR č. 08557/2012/SCR

(ďalej len „**organizátor**“)

ako spoluorganizátori podujatia „Urban Art Festival 2017“ uzatvárajú túto zmluvu o spolupráci a propagácii za nasledovných podmienok :

### čl. II. Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán pri spolupráci organizátora a spoluorganizátora na príprave a realizácii podujatia „*Urban Art Festival 2017*“, ktoré sa uskutoční dňa 24. júna 2017 v Bratislave (Hlavné námestie, Námestie Slobody, Medická záhrada, pravý breh Dunaja – Mágio pláž, Sad Janka Kráľa, Námestie SNP, Rudnayovo námestie, Rybné námestie, priestor pred Mestským divadlom P. O. Hviezdoslava, Hradby, Kamenné námestie, Nám. Eugena Suchoňa, KC Dunaj, Židovská ulica, Letná čítareň, Námestie pred Starou tržnicou) (ďalej len „podujatie“). V zmysle spolupráce organizátora a spoluorganizátora sa organizátor zaväzuje zrealizovať podujatie a uvádzať OOCR Malé Karpaty ako spoluorganizátora na všetkých komunikačných výstupoch.

### čl. III. Práva a povinnosti zmluvných strán

#### A) Organizátor sa zaväzuje:

1. realizovať podujatie v rozsahu podľa čl. II tejto zmluvy nasledovným spôsobom:
  - a) zabezpečiť prípravu a realizáciu podujatia v súlade s platnými právnymi zákonmi a predpismi v SR,
  - b) zabezpečovať v rámci svojich možností zdroje financovania a podpory projektu,
  - c) zabezpečiť priestory pre podujatie,
  - d) zabezpečiť bezpečnosť všetkých účastníkov a divákov prítomných na podujatí,
  - e) zabezpečiť pozývanie domácich a zahraničných hostí,
  - f) zabezpečiť pozývanie a informovanie verejnosti, ako aj významných hostí,
  - g) zabezpečiť záchranné a bezpečnostné zložky počas podujatia,
  - h) zabezpečiť a poskytnúť spoluorganizátorovi potrebné podklady a materiály na propagáciu podujatia v priestoroch sídla spoluorganizátora a na webovej stránke spoluorganizátora;
2. realizovať propagovanie spoluorganizátora nasledovným spôsobom:
  - a) uvádzať OOCR Malé Karpaty ako „spoluorganizátora“ podujatia vo všetkých printových (tlačových) a mediálnych výstupoch,
  - b) zabezpečiť indoorovú a outdoorovú kampaň - umiestnenie loga spoluorganizátora s označením „spoluorganizátor“ nasledovne:
    - 1) na reklamných a propagačných materiáloch,
    - 2) na oficiálnom webovom sídle [www.nudavbratislave.sk](http://www.nudavbratislave.sk),
    - 3) na výstupoch k tlačovej konferencii k podujatiu;
3. počas doby trvania podujatia zabezpečiť kultúrno-spoločenský program pre návštevníkov podujatia;
4. zachovať logo spoluorganizátora, farbu a typ písma v súlade s dizajn manuálom spoluorganizátora;
5. zabezpečiť bezpečnosť pre návštevníkov a účastníkov podujatia.

#### B) Spoluorganizátor sa zaväzuje:

1. zabezpečiť minimálne 6 vinárov na prezentáciu a degustáciu vín z malokarpatského regiónu vo „Vínnej uličke“ na Hradbách v čase od 10:00 do 20:00 hod.,
2. zabezpečiť prezentáciu a degustáciu vybraných vín z malokarpatského regiónu v deň podujatia v čase od 10:00 do 20:00 hod. vo „Vínnej uličke“ na Hradbách,
3. zabezpečiť minimálne 6 drevených remeselných stánkov pre vinárov a 1 drevený remeselný stánok pre organizátora,
4. zabezpečiť návštevníkom podujatia a záujemcom predaj vínnych pasov v hodnote 12 EUR,
5. zabezpečiť, aby vinári pripravení na prezentáciu a degustáciu vín disponovali v deň podujatia platnými povoleniami a osvedčeniami na výkon ich činnosti v súlade s platnými právnymi predpismi na území Slovenskej republiky, tak aby v prípade kontroly sa vedeli nimi aj preukázať,
6. dodať organizátorovi podklady potrebné pre spoluprácu a na propagáciu do 3 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy (predovšetkým logo a dizajn manuál v elektronickej podobe),
7. zabezpečiť propagáciu podujatia na svojej webovej stránke a v priestoroch svojho sídla,
8. zabezpečiť propagáciu podujatia v relevantných organizáciách vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti,
9. šíriť informácie o podujatí prostredníctvom svojich predstaviteľov v rámci osobných kontaktov s predstaviteľmi inštitúcií, ako aj prostredníctvom vlastných informačných a propagačných kanálov (web, facebook a pod.),
10. podporovať na svojej úrovni realizáciu podujatia využitím všetkých poskytovaných možností z pozície spoluorganizátora,
11. zabezpečiť všetky príslušné povolenia,
12. odsúhlasiť bez zbytočného odkladu realizačné riešenie zvolenej spolupráce s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov.

- C) Komunikácia podľa tohto bodu bude prebiehať medzi kontaktnými osobami, ktorými sú: za spoluorganizátora Elena Palčáková (elena.palcakova@malekarpaty.travel) a za organizátora Monika Kadlečíková (monika.kadlecikova@gob.sk).
- D) Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú poskytovať súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy a navzájom sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre ich spoluprácu podľa tejto zmluvy, najmä vzájomne si oznamovať všetky zmeny a dôležité okolnosti. Organizátor má právo v prípade nepriaznivého počasia podujatie zrušiť.

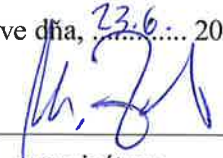
#### čl. IV. Trvanie a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do splnenia predmetu tejto zmluvy.
2. Zmluva zaniká:
  - a) splnením predmetu zmluvy
  - b) písomnou dohodou zmluvných strán
  - c) odstúpením od zmluvy.
3. V prípade porušenia povinností zmluvných strán upravených v čl. III tejto zmluvy, môže ktorákoľvek zmluvná strana od tejto zmluvy odstúpiť. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. V takom prípade sa práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy riadia Obchodným zákonníkom.
4. Odstúpením ktorejkoľvek zmluvnej strany podľa bodu 3 tohto článku zmluvy nevzniká ani jednej zmluvnej strane nárok na úhradu už vzniknutých finančných nákladov spojených s plnením tejto zmluvy.

#### čl. V. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými záväznými právnymi predpismi.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave dňa, 23.6. 2017

  
za organizátora  
RNDr. Martin Zaťovič  
predseda krajskej organizácie

V Bratislave dňa, 23.6. 2017

  
za spoluorganizátora  
Mgr. Juraj Petrakovič  
predseda predstavenstva